



VARIS

CREATIVE ENERGY

VARIS CURLING IRON SYSTEM

- ⒸZ Návod k použití a bezpečnostní příručka
- ⒸSK Návod na používanie a bezpečnostná príručka

CZ Děkujeme vám za zakoupení produktu VARIS CURLING IRON SYSTEM.

Jsme přesvědčeni, že budete spokojeni se všemi jeho funkcemi, přednostmi a možnostmi úpravy vlasů!

Obsah balení: 1 RUKOJEŤ KULMY
4 vyměnitelné nástavce různých velikostí
1 tepluvzdorná rukavice
1 návod k použití

- Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití.
- Tento návod k použití uschovejte na vhodném místě, abyste do něj mohli kdykoli nahlížet.
- **Všechny pokyny si uložte.**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů, zejména v přítomnosti dětí, vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících pokynů:

PŘED POUŽITÍM SI PROSTUDUJTE VŠECHNY POKYNY A CHRAŇTE ZAŘÍZENÍ PŘED VODOU.

NEBEZPEČÍ: Každý spotřebič je pod napětím, přestože je vypínač vypnutý.

Abyste snížili riziko usmrcení nebo zranění v důsledku zasažení elektrickým proudem:

- 1 Spotřebič po použití vždy ihned odpojte ze zásuvky.**
- Nepoužívejte tento spotřebič při koupání nebo sprchování.
- Tento spotřebič neumísťujte ani neskladujte na místech, z nichž by mohl spadnout nebo být vtažen do vany nebo umyvadla.
- Tento spotřebič neumísťujte ani neupouštějte do vody nebo jiných kapalin.
- V případě pádu do vody spotřebič ihned odpojte ze sítě.
NESAHEJTE DO VODY.

VAROVÁNÍ

Pro snížení rizika popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob:

- 1 Spotřebič nikdy nenechávejte bez dozoru, pokud je zapojen do sítě.**
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi, na dětech ani v jejich blízkosti.
- Spotřebič používejte pouze k určenému účelu popsánému v tomto návodu. Nepoužívejte přídatná zařízení, která nejsou doporučena výrobcem.

- 4 Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, má-li poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně nebo pokud byl upuštěn na zem, je poškozen nebo spadl do vody. Pokud byl upuštěn na zem, je poškozen nebo spadl do vody, kontaktujte obchodního zástupce společnosti VARIS nebo Zákaznické centrum Kao.**
- Kabel uchovávejte mimo dosah zahřátých povrchů.
- 6 Za kabel netahejte, nekruťte jím ani jej neomotávejte kolem kulmy.**
- Nepoužívejte spotřebič venku a nepoužívejte jej na místech, na nichž jsou používány aerosolové (sprejové) přípravky nebo kde je používán kyslík.
- Při používání tohoto spotřebiče nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nepoužívejte více kabelů do zástrčky.
- Během provozu nepokládejte spotřebič na jakékoli povrchy.
- 10 Varování:** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiných nádob obsahujících vodu.



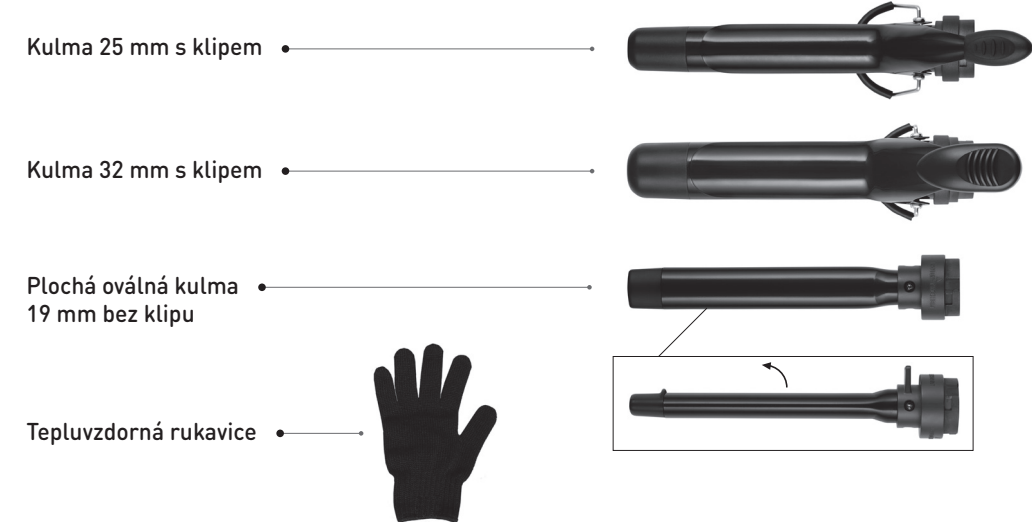
Symbol na výrobku nebo na obalu indikuje, že se jedná o výrobek, který nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad; pokud jste se rozhodli jej zlikvidovat, je potřeba jej odevzdat v příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických spotřebičů. Správnou likvidací tohoto výrobku pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví, k nimž by mohlo dojít v důsledku nesprávného zacházení s výrobkem.



VARIS CURLING IRON SYSTEM – KULMA S VYMĚNITELNÝMI NÁSTAVCI

Název výrobku:	VARIS CURLING IRON SYSTEM
Číslo modelu:	FDM-11802
Číslo zboží:	357595UK
Provozní napětí:	120–240 V 50/60 Hz
Maximální příkon:	≤2000 W
Výchozí teplota:	180 °C
Teplotní rozmezí:	80–220 °C, stisknutím tlačítka se změní o ±5 °C
Maximální teplota:	210 ±10 °C
Rychlost zahřívání:	Doba zahřátí na 90 % teplotního limitu činí 100 sekund
Displej:	LCD displej
Ohříváč:	PTC ohříváč
Automatické vypnutí:	1–90 minut, výchozí nastavení automatického vypnutí je 60 minut

PODROBNÉ ÚDAJE O KULMĚ



SEZNAMTE SE SE SVOU KULMOU NA VLASY VARIS



PROVOZNÍ POKYNY

- 1 KULMA VARIS má čtyři nezávislé nastavovací možnosti:
 - a) Tlačítko ON/OFF 
 - b) Tlačítko UP +
 - c) Tlačítko DOWN -
 - d) Tlačítko pro volbu režimu **M**
- 2 **TLAČÍTKO ON/OFF:** Stiskněte tlačítko ON/OFF . LCD displej se rozsvítí, třikrát zabliká a zobrazí hodnotu 180 °C (základní teplotní nastavení). Po zobrazení předem nastavené teploty 180 °C se na displeji objeví skutečná teplota v reálném čase. V průběhu zahřívání teplota postupně stoupá, dokud není dosažena zvolená hodnota.
- 3 **TLAČÍTKO UP (+)/ DOWN (-):** Stiskněte tlačítko UP (+)/DOWN (-). Teplotu je možné upravovat z jakéhokoli výchozího bodu v teplotním rozmezí 80–220 °C. Každým stisknutím tlačítka UP (+) nebo DOWN (-) teplota stoupne nebo klesne o 5 °C (80–85–90–...–215–220 °C). Vždy po uvolnění tlačítka UP/DOWN displej třikrát zabliká a krátce zobrazí nově nastavenou teplotu.
- 4 **TLAČÍTKO PRO VOLBU REŽIMU M:** Stisknutím tlačítka **M** („REŽIM“) se na displeji zobrazí nastavení automatického vypnutí – výchozí nastavení činí 60 minut. Pokud je kulma ve stavu běžného nastavení vypnutí, na LCD displeji se zobrazí čas zbývající do vypnutí. Chcete-li změnit nastavení automatického vypnutí, stiskněte tlačítko UP +/- DOWN -. Nastavení vypnutí se při každém stisknutí

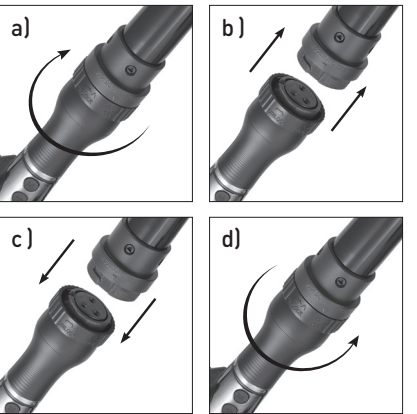
změní o +/- 1 minutu v rozmezí 0–1–...89–90 minut. Není-li tlačítko UP + / DOWN - stisknuto do tří sekund, zařízení se automaticky vrátí do režimu nastavení teploty.

- 5 **FUNKCE ZAMYKÁNÍ/ODEMYKÁNÍ:** Stiskněte na jednu sekundu tlačítko ON/OFF . Na displeji se zobrazí symbol zámku. Všechna nastavení (tlačítko UP/DOWN, režim **M** a tlačítko ON/OFF) jsou zamčená. Stav „zamčeno“ můžete přepnout na stav „odemčeno“. Stiskněte tlačítko ON/OFF  a znovu je držte jednu sekundu: symbol zámku zmizí. Kulma je nyní odemčená a všechna nastavení je možné měnit.
- 6 **SUTDOWN OPERATION:** Stiskněte tlačítko ON/OFF . Displej se podsvítí a zahřívání se vypne. Kulma je nyní vypnutá!

JAK VYMĚŇOVAT NÁSTAVCE

Upozornění: nikdy nevyměňujte nástavce, pokud je kulma zapojená v zásuvce. Nikdy nevyměňujte nástavce, pokud jsou horké.

- 1 Než zapojíte kulmu do elektrické zásuvky 230V/240 V, zvolte nástavec, který budete chtít použít.
- 2 Chcete-li vyjmout nástavec z rukojeti kulmy, otočte černou zajišťovací objímku po směru hodinových ručiček tak, aby byly šipky v zákrytu v poloze odemčeno (a). Vytáhněte nástavec z rukojeti (b).
- 3 Chcete-li změnit typ nástavce, postupujte opačně. Vložte nástavec do rukojeti kulmy (c) a otočte černou zajišťovací objímku proti směru hodinových ručiček tak, aby byly šipky v zákrytu v poloze zamčeno (d).



NASTAVENÍ TEPLOTY

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:
Při prvním použití bude možná několik minut z kulmy stoupat kouř, ucítíte mírný zápach a bude slyšet vrčivý zvuk. To je normální a není to důvod k znepokojení.

Kulma může dosáhnout velmi vysoké teploty 220 °C, její teplotu je ale možné nastavovat v rozmezí 80 °C až 220 °C. Vždy zahajte práci na nejnižší teplotě a teplotu zvyšujte pouze podle potřeby v závislosti na druhu vlasů a stylu.

Druh vlasů	Nastavení teploty
Jemné, chemicky ošetřené nebo křehké vlasy	80 – 140 °C
Jednoduše upravitelné, normální vlasy	150 – 180 °C
Husté, vlnité vlasy	190 – 220 °C

ÚDRŽBA		
Každodenní údržba Aby bylo používání kulmy bezpečné, provádějte každý den následující kontrolní opatření: • Zkontrolujte kabel a jeho povrch. Nikdy kulmu nepoužívejte, pokud je kabel roztřepený, natržený nebo poškozený. • Zkontrolujte zástrčku. Nikdy kulmu nepoužívejte, pokud je zástrčka naprasklá, rozštěpená nebo poškozená. • Zkontrolujte kolíky zástrčky. Nikdy kulmu nepoužívejte, pokud jsou poškozené. • Pokud nechcete kulmu používat delší dobu, celou ji vyčistěte a vysušte a uložte ji na suchém chladném místě. Až ji budete chtít znovu použít, zkontrolujte podle instrukcí všechny funkce kulmy. • Po použití vypojte kulmu ze zásuvky. • Veškeré další servisní zásahy by měl provádět zástupce autorizovaného servisu.		
Každodenní čištění Vypojte kulmu ze zdroje a otřete ji navlhčeným hadříkem.		
Skladování – důležité Po použití kulmu vypojte, nechte ji vychladnout a uložte ji na bezpečném suchém místě mimo dosah dětí. Neobtácejte kabel kolem kulmy; nechte jej volně ležet nebo viset tak, aby byl u vstupu do kulmy narovnaný.		
ZÁVADY A PORUCHY Kao nenese odpovědnost za poškození způsobená uživatelem, např. upuštěním spotřebiče na zem. V případě vad materiálu nebo výrobních závad kontaktujte obchodního zástupce Kao nebo Zákaznický servis Kao.		
OMEZENÁ ZÁRUKA 1 ROK Platí výhradně obchodní podmínky společnosti Kao Germany GmbH. Omezená záruka VARIS se vztahuje na vady materiálu nebo provedení přístroje po dobu 1 roku od data jeho zakoupení. Omezená záruka je platná pouze při předložení originálního dokladu o koupi. V případě, že není k dispozici doklad o koupi, nebude přístroj zkontrolován.		
VEŠKERÉ IMPLICITNÍ ZÁRUKY, POVINNOSTI ČI RUČENÍ VČETNĚ NAPŘÍKLAD IMPLICITNÍ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL SE TÍMTO OMEZUJÍ NA 1 ROK TRVÁNÍ TÉTO PÍSEMNÉ OMEZENÉ ZÁRUKY. SPOLEČNOST KAO NENÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ VÝJIMEČNÉ, NÁHODNÉ ANI NÁSLEDNÉ POŠKOZENÍ ČI PORUŠENÍ TÉTO ANI ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY, AŽ UŽ VÝSLOVNÉ, IMPLICITNÍ, ČI JAKÉKOLI JINÉ. Tato omezená záruka vám poskytuje určitá práva a zároveň můžete mít i další práva, která se v jednotlivých zemích liší.		

SK **Ďakujeme vám za zakúpenie produktu VARIS CURLING IRON SYSTEM.**
Sme presvedčení, že budete spokojní so všetkými jeho funkciami, prednosťami a možnosťami úpravy vlasov!

Obsah balenia: 1 RUKOVÄŤ KULMY
4 vymeniteľné nadstavce rôznych veľkostí
1 teplovzdorná rukavica
1 návod na používanie

- Pred použitím si, prosím, dôkladne prečítajte tento návod na používanie.
- Tento návod na používanie uschovajte na vhodnom mieste, aby ste doň mohli kedykoľvek nazerať.
- **Všetky pokyny si uložte.**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických spotrebičov, najmä v prítomnosti detí, vždy dodržujte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich pokynov:
PRED POUŽITÍM SI PREŠTUDUJTE VŠETKY POKYNY A CHRÁŇTE ZARIADENIE PRED VODOU.
NEBEZPEČENSTVO: Každý spotrebič je pod napätím napriek tomu, že je vypínač vypnutý.

Aby ste znížili riziko usmrtenia alebo zranenia v dôsledku zasiahnutia elektrickým prúdom:

- 1 Spotrebič po použití vždy ihneď odpojte zo zásuvky.**
- 2** Nepoužívajte tento spotrebič pri kúpaní alebo sprchovaní.
- 3** Tento spotrebič neumiestňujte ani neskladujte na miestach, z ktorých by mohol spadnúť alebo byť vtiahnutý do vane alebo umývadla.
- 4** Tento spotrebič neumiestňujte ani nehádzte do vody alebo iných kvapalín.
- 5** V prípade pádu do vody spotrebič ihneď odpojte zo siete. **NESIAHAJTE DO VODY.**

VAROVANIE

Pre zníženie rizika popálenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zranenia osôb:

- 1 Spotrebič nikdy nenechávajte bez dozoru, pokiaľ je zapojený do siete.**
- 2** Tento spotrebič nesmú používať deti, nesmie sa používať na deťoch ani v ich blízkosti.
- 3** Spotrebič používajte iba na určený účel opísaný v tomto návode. Nepoužívajte prídavné zariadenia, ktoré neodporúča výrobca.

- 4 Nikdy nepoužívajte tento spotrebič, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, pokiaľ nefunguje správne alebo pokiaľ spadol na zem, je poškodený alebo spadol do vody. Pokiaľ spadol na zem, je poškodený alebo spadol do vody, kontaktujte obchodného zástupcu spoločnosti VARIS alebo Zákaznícke centrum Kao.
- 5 Kábel uchovávajte mimo dosahu zahriatych povrchov.
- 6 Za kábel neťahajte, nekrúťte ním ani ho neomotávajte okolo kulmy.
- 7 Nepoužívajte spotrebič vonku a nepoužívajte ho na miestach, na ktorých sa používajú aerosólové (sprejové) prípravky alebo kde sa používa kyslík.
- 8 Pri používaní tohto spotrebiča nikdy nepoužívajte predlžovací kábel. Nepoužívajte viac káblov do zástrčky.
- 9 Počas prevádzky nekladte spotrebič na žiadne povrchy.
- 10 **Varovanie:** Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob obsahujúcich vodu.



Symbol na výrobku alebo na obale indikuje, že ide o výrobok, ktorý sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad; pokiaľ ste sa rozhodli ho zlikvidovať, je potrebné ho odovzdať v príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov. Správnou likvidáciou tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s výrobkom.



VARIS CURLING IRON SYSTEM – KULMA S VYMENITEĽNÝMI NADSTAVVCAMI

Názov výrobku:	VARIS CURLING IRON SYSTEM
Číslo modelu:	FDM-11802
Číslo tovaru:	357595UK
Prevádzkové napätie:	120 – 240 V 50/60 Hz
Maximálny príkon:	≤2 000 W
Východisková teplota:	180 °C
Teplotné rozmedzie:	80 – 220 °C, stlačením tlačidla sa zmení o ± 5 °C
Maximálna teplota:	210 ±10 °C
Rýchlosť zahrievania:	Čas zahriatia na 90 % teplotného limitu je 100 sekúnd
Displej:	LCD displej
Ohrievač:	PTC ohrievač
Automatické vypnutie:	1 – 90 minút, východiskové nastavenie automatického vypnutia je 60 minút

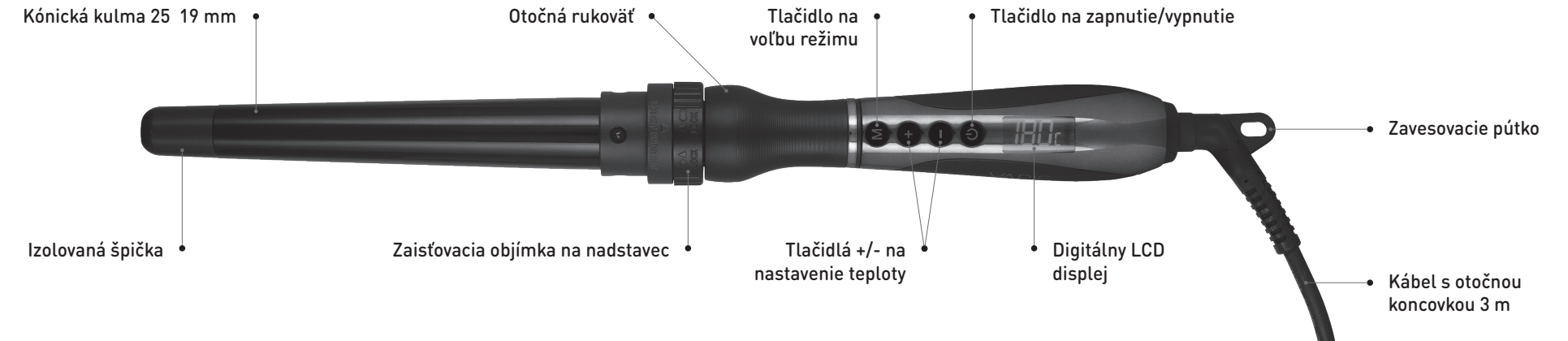
PODROBNÉ ÚDAJE O KULME

Kulma 25 mm s klipsou

Kulma 32 mm s klipsou

Plochá oválna kulma 19 mm bez klipsy

Teplovzdorná rukavica

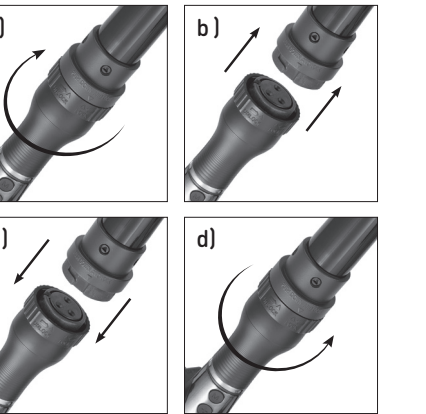


- KULMA VARIS má štyri nezávislé nastavovacie možnosti:
 - Tlačidlo ON/OFF
 - Tlačidlo UP +
 - Tlačidlo DOWN -
 - Tlačidlo na voľbu režimu **M**
- TLAČIDLO ON/OFF:** Stlačte tlačidlo ON/OFF . LCD displej sa rozsvieti, trikrát zabliká a zobrazí hodnotu 180 °C (základné teplotné nastavenie). Po zobrazení vopred nastavenej teploty 180 °C sa na displeji objaví skutočná teplota v reálnom čase. V priebehu zahrievania teplota postupne stúpa, kým sa nedosiahne zvolená hodnota.
- TLAČIDLO UP (+)/ DOWN (-):** Stlačte tlačidlo UP (+)/DOWN (-). Teplotu je možné upravovať z akéhokoľvek východiskového bodu v teplotnom rozmedzí 80 – 220 °C. Každým stlačením tlačidla UP (+) alebo DOWN (-) teplota stúpne alebo klesne o 5 °C (80 – 85 – 90 – ... – 215 – 220 °C). Vždy po uvoľnení tlačidla UP/DOWN displej trikrát zabliká a krátko zobrazí novo nastavenú teplotu.
- TLAČIDLO NA VOĽBU REŽIMU M:** Stlačením tlačidla **M** („REŽIM“) sa na displeji zobrazí nastavenie automatického vypnutia – východiskové nastavenie je 60 minút. Pokiaľ je kulma v stave bežného nastavenia vypnutia, na LCD displeji sa zobrazí čas zostávajúci do vypnutia. Ak chcete zmeniť nastavenie automatického vypnutia, stlačte tlačidlo +/ DOWN -. Nastavenie vypnutia sa pri každom stlačení zmení o ±1 minútu v rozmedzí 0 – 1 – ... 89 – 90 minút. Ak sa tlačidlo UP + / DOWN - nestlačí do troch sekúnd, zariadenie sa automaticky vráti do režimu nastavenia teploty.
- FUNKCIA ZAMYKANIA/ODOMYKANIA:** Stlačte na jednu sekundu tlačidlo ON/OFF . Na displeji sa zobrazí symbol zámku. Všetky nastavenia (tlačidlo UP/DOWN, režim **M** a tlačidlo ON/OFF) sú zamknuté. Stav „zamknuté“ môžete prepnúť na stav „odomyknuté“. Stlačte tlačidlo ON/OFF a znovu ho držte jednu sekundu: symbol zámku zmizne. Kulma je teraz odomknutá a všetky nastavenia je možné meniť.
- SUTDOWN OPERATION:** Stlačte tlačidlo ON/OFF . Displej sa podsvieti a zahrievanie sa vypne. Kulma je teraz vypnutá!

AKO VYMIEŇAŤ NADSTAVCE

Upozornenie: nikdy nevymieňajte nadstavce, pokiaľ je kulma zapojená v zásuvke.
Nikdy nevymieňajte nadstavce, pokiaľ sú horúce.

- 1 Skôr, ako zapojíte kulmu do elektrickej zásuvky 230 V/240 V, zvolte nadstavec, ktorý budete chcieť použiť.
- 2 Ak chcete vybrať nadstavec z rukoväti kulmy, otočte čiernu zaistovaciu objímku v smere hodinových ručičiek tak, aby boli šípky v zákryte v polohe odomknuté (a). Vytiahnite nadstavec z rukoväti (b).
- 3 Ak chcete zmeniť typ nadstavca, postupujte opačne. Vložte nadstavec do rukoväti kulmy (c) a otočte čiernu zaistovaciu objímku proti smeru hodinových ručičiek tak, aby boli šípky v zákryte v polohe zamknuté (d).



NASTAVENIE TEPLOTY

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:
Pri prvom použití bude možno niekoľko minút z kulmy stúpať dym, zacítite mierny zápach a bude počuť vrčivý zvuk. To je normálne a nie je to dôvod na znepokojenie.

Kulma môže dosiahnuť veľmi vysokú teplotu 220 °C, jej teplotu je ale možné nastavovať v rozmedzí 80 °C až 220 °C. Vždy začnite prácu na najnižšej teplote a teplotu zvyšujte iba podľa potreby v závislosti od druhu vlasov a štýlu.

Druh vlasov	Nastavenie teploty
Jemne, chemicky ošetrené alebo krehké vlasy	80 – 140 °C
Jednoducho upraviteľné, normálne vlasy	150 – 180 °C
Husté, vlnité vlasy	190 – 220 °C

ÚDRŽBA

- Každodenná údržba**
Aby bolo používanie kulmy bezpečné, vykonávajte každý deň nasledujúce kontrolné opatrenia:
- Skontrolujte kábel a jeho povrch. Nikdy kulmu nepoužívajte, pokiaľ je kábel rozstrapkaný, natrhnutý alebo poškodený.
 - Skontrolujte kolíky zástrčky. Nikdy kulmu nepoužívajte, pokiaľ sú poškodené.
 - Pokiaľ nechcete kulmu používať dlhší čas, celú ju vyčistite a vysušte a uložte ju na suchom chladnom mieste. Až ju budete chcieť znovu použiť, skontrolujte podľa inštrukcií všetky funkcie kulmy.
 - Po použití vypojte kulmu zo zásuvky.
 - Všetky ďalšie servisné zásahy by mal vykonávať zástupca autorizovaného servisu.

Každodenné čistenie
Vypojte kulmu zo zdroja a utrite ju navlhčenou handričkou.

Skladovanie – dôležité
Po použití kulmu vypojte, nechajte ju vychladnúť a uložte ju na bezpečnom suchom mieste mimo dosahu detí. Neobtáčajte kábel okolo kulmy; nechajte ho voľne ležať alebo visieť tak, aby bol pri vstupe do kulmy narovnaný.

CHYBY A PORUCHY
Kao nenesie zodpovednosť za poškodenia spôsobené používateľom, napr. spadnutím spotrebiča na zem. V prípade chýb materiálu alebo výrobných chýb kontaktujte obchodného zástupcu Kao alebo Zákaznícky servis Kao.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA 1 ROK

Platia výhradne obchodné podmienky spoločnosti Kao Germany GmbH. Obmedzená záruka VARIS sa vzťahuje na chyby materiálu alebo vyhotovenia prístroja počas 1 roka od dátumu jeho zakúpenia. Obmedzená záruka je platná iba pri predložení originálneho dokladu o kúpe. V prípade, že nie je k dispozícii doklad o kúpe, nebude prístroj skontrolovaný.

VŠETKY IMPLICITNÉ ZÁRUKY, POVINNOSTI ČI RUČENIA VRÁTANE NAPRÍKLAD IMPLICITNEJ ZÁRUKY OBCHODOVATEĽNOSTI A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL SA TÝMTO OBMEDZUJÚ NA 1 ROK TRVANIA TEJTO PÍSOMNEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKY. SPOLOČNOSŤ KAO NIE JE V ŽIADNOM PRÍPADO ZODPOVEDNÁ ZA ŽIADNE VÝNIMOČNÉ, NÁHODNÉ ANI NÁSLEDNÉ POŠKODENIA ČI PORUŠENIA TEJTO ANI ŽIADNEJ INEJ ZÁRUKY, ČI UŽ VÝSLOVNEJ, IMPLICITNEJ, ČI AKEJKOL'VEK INEJ. Táto obmedzená záruka vám poskytuje určité práva a zároveň môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa v jednotlivých krajinách líšia.

Kao
SALON DIVISION

Salon Division | Czech Republic
GOLDWELL COSMETIC (CZ), s.r.o.
Pražská 675/10, 642 00 Brno
Česká republika

